



---

## BLUETOOTH® SPEAKER

### Enceinte Bluetooth®

Frequency range : 2.402GHz - 2.480GHz  
Power max : 3.93 dBm



#### **Instructions**

Mode d'emploi / Instrucciones / Instruções

---

HPXPL2BKV3

## **FR - NOS REMERCIEMENTS**

**Félicitations pour votre achat et merci pour la confiance que vous accordez à T'nB.  
Nos produits sont conformes aux réglementations et aux normes en vigueur.  
Nous vous conseillons avant l'utilisation de ce produit de lire attentivement les instructions et les consignes de sécurité, et de conserver ce manuel.**

## **CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES**

- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- T'nB décline toute responsabilité en cas de non-respect des consignes de sécurité.
- Manipulez le produit avec précaution.
- L'alimentation de votre appareil doit correspondre aux caractéristiques initialement prévues.
- La prise de courant des équipements électriques doit être installée à proximité desdits équipements et être facilement accessible.
- Ne placez pas d'objet inflammable, de substance explosive ou d'objet dangereux à proximité de votre appareil.
- Utilisez, conservez uniquement votre appareil dans un environnement où la température est comprise entre 0°C et 40°C.
- Conservez votre appareil hors de portée des enfants.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Ne démontez pas votre appareil et n'essayez pas de le réparer vous-même ou de le modifier.
- N'utilisez pas votre appareil s'il a subi un choc ou des dommages.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, débranchez votre appareil de l'alimentation principale et de tout appareil avant de le nettoyer ou si vous ne l'utilisez pas.
- Utilisez uniquement les accessoires et connecteurs fournis. L'utilisation de tout autre type d'accessoire non prévu à cet effet risquerait d'endommager votre appareil de façon irrémédiable.
- Avant de procéder au nettoyage, assurez-vous que l'appareil soit éteint et froid. N'utilisez pas de lubrifiant ou tout autre produit qui pourrait endommager l'appareil.
- T'nB décline toute responsabilité en cas de dommages liés à une mauvaise utilisation du produit ou à une utilisation avec un appareil aux caractéristiques électriques non compatibles.
- Sauf mention contraire, n'utilisez jamais votre appareil sous la pluie, dans des endroits humides ou à proximité d'un point d'eau.
- Sauf mention contraire, ce produit est destiné à un usage intérieur uniquement.
- Dans le cas d'un produit sans fil, veuillez ne pas laisser le produit à proximité de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage de données.
- Évitez d'utiliser vos appareils sans fil à proximité de sources d'interférences courantes, telles que des câbles d'alimentation, des fours à micro-ondes, des lampes fluorescentes, des caméras vidéo sans fil et des téléphones résidentiels sans fil.
- Pour améliorer la qualité et l'intensité du signal sans fil, réduisez le nombre d'appareils actifs fonctionnant sur la même bande de fréquences sans fil.

## **CHARGER VOTRE ENCEINTE**

Pour recharger votre enceinte, utiliser le câble de charge type C fourni avec votre produit. 4 lumières orange seront allumées lorsque l'enceinte sera complètement chargée.

## **MODE BLUETOOTH**

**Note :** Cette enceinte possède la norme IPX7, ce qui signifie qu'elle peut résister à une immersion dans l'eau jusqu'à 1m de profondeur pendant une durée maximale de 30min. Vérifiez bien que les caches en silicone protégeant les entrées USB soient hermétiquement fermés lorsque l'enceinte est en contact avec l'eau. Toute utilisation abusive ou ne respectant pas ces conditions peut entraîner un risque d'endommagement du produit.

## APPARIAGE

---

**Étape 1 :** Appuyez longuement sur le bouton « ON » pour allumer l'enceinte. L'enceinte entrera automatiquement en mode Bluetooth et sera prête à être connectée à un périphérique.

**Étape 2 :** Ouvrez le menu Bluetooth de votre smartphone ou ordinateur et sélectionnez « TNB XPLORE + » dans la liste des périphériques Bluetooth.

**Étape 3 :** L'enceinte émettra un signal sonore et la LED restera allumée en vert, cela signifie que l'appairage est réussi. En cas d'échec, éteignez l'enceinte en maintenant appuyé sur « ON » et recommencez le processus d'appairage depuis le début.

## FONCTIONS TWS

---

1. Éteignez le Bluetooth sur votre téléphone ou appareil et assurez-vous que les enceintes ne soient connectées à aucun appareil (retirez également le câble auxiliaire).
2. Choisissez l'une des deux comme enceinte principale. Cliquez d'abord sur le bouton TWS de l'enceinte principale, ensuite les deux enceintes se connecteront automatiquement.
3. Activez maintenant le Bluetooth sur votre téléphone ou autre appareil et sélectionnez « TNB XPLORE + » dans la liste des périphériques Bluetooth. Si vous souhaitez connecter un PC ou d'autres appareils avec Audio via un câble Aux, veuillez choisir l'unité principale.
4. Une fois les enceintes connectées entre elles, elles se reconnecteront automatiquement lors de la prochaine mise sous tension. Pour supprimer cet appairage, il vous suffit d'appuyer longuement sur le bouton TWS

## FONCTIONS

---

- Appuyez longuement sur « ON » pour allumer ou éteindre l'enceinte
- Appuyez brièvement sur « ON » pour mettre sur Play/Pause
- Appuyez brièvement sur « + » ou « - » pour monter ou baisser le volume
- Appuyez longuement sur « + » ou « - » pour passer à la piste suivante ou précédente
- Lorsque vous recevez un appel, appuyez brièvement sur pour répondre ou pour raccrocher
- Lorsque vous recevez un appel, appuyez longuement sur pour le refuser.
- Pour modifier les lumières de l'enceinte, double cliquez sur le bouton « ON ».
- Pour réinitialiser l'enceinte et supprimer les appairages (bluetooth ou TWS), appuyez longuement sur

## CARACTERISTIQUES

---

**Version Bluetooth : 5.0**

**Batterie Lithium Ion intégrée : 7,2V 2500mAh**

**Autonomie : 12 heures (50% du volume)**

**Temps de charge : 3-4heures (5V 2A)**

**Poids : 680g**

**Ratio signal-bruit : 96 dB +/- 3 d**

**Diamètre de l'aimant : 6Ω 29.6mm\*1 + 4Ω 52\*90.8MM\*1**

**Puissance : 30 W**

**Portée : 10 m**

## BESOIN D'AIDE ?

---

Soucieux de la satisfaction de nos clients, vous avez la possibilité de nous contacter sur info@t-nb.com. Entretien, dépannage, informations diverses sur ce produit, veuillez consulter notre site internet : www.t-nb.com



- 1 ON/OFF – Play/Pause
- 2 LED batterie
- 3 Monter le volume / Piste suivante
- 4 Baisser le volume / Piste précédente
- 5 TWS (True Wireless Stereo)

- 6 LED d'état de fonctionnement
- 7 Bluetooth / Réinitialiser – répondre / rejeter un appel
- 8 Prise d'entrée auxiliaire
- 9 Port de charge

## **EN - OUR THANKS**

**Congratulations on your purchase and thank you for the trust you have placed in T'nB. Our products comply with the all relevant regulations and standards. Before using this equipment, we recommend that you read the instructions and safety instructions carefully and keep this manual for future reference.**

## **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

- No guarantee will apply in case of misuse.
- T'nB accepts no liability if the safety instructions are not respected.
- Handle the device with care.
- The power supply of your device must match the initially specified characteristics
- The socket of the electrical equipment must be located near the said equipment and easy to get to.
- Keep the device away from flammable objects, explosive substances or dangerous objects.
- Use and store your device in an environment where the temperature is between 0°C and 40°C.
- Store your device out of the reach of children.
- This device is not designed to be used by persons (including children) whose physical, sensory or mental capacities are reduced, or persons without experience or knowledge, except if they are supervised or receive prior instruction on using the device by a person in charge of their safety.
- Do not disassemble your device and do not attempt to repair or modify it yourself.
- Stop using your device if it has been hit or damaged.
- To avoid the risk of electric shock, disconnect your device from the mains and from any other device before cleaning it or when not in use.
- Only use the supplied accessories and connectors. The use of any other type of accessory not intended for this purpose may irreversibly damage your device.
- Make sure the appliance is switched off and cold before cleaning. Do not use any product or lubricant which may damage the appliance.
- T'nB accepts no liability for damage caused by misuse of the product or by use with an incompatible electrical device.
- Unless otherwise stated, never use your device in rain, in damp places or near a water source.
- Unless otherwise stated, this product is for indoor use only.
- Do not leave wireless products near credit cards or other data storage devices.
- Avoid using your wireless devices near sources of interference, such as power supply cables, microwave ovens, fluorescent lamps, wireless video cameras and wireless domestic telephones.
- To improve the quality and the strength of the wireless signal, reduce the number of devices operating on the same wireless frequency.

## **CHARGING YOUR SPEAKERS**

To recharge your speakers, use the type-C charging cable provided with your product.  
4 orange lights will be lit when the speakers are fully charged.

## **BLUETOOTH MODE**

**Note:** These speakers comply with standard IPX7, which means that they can withstand immersion in water to a depth of 1 m for a maximum of 30 minutes. Check that the silicone covers protecting the USB input sockets are tightly sealed when the speakers come into contact with water. If the product is used incorrectly, and these conditions are not respected, there is a risk that it may be damaged.

## **PAIRING**

**Stage 1:** Press and hold the "ON button" to switch on the speakers. The speakers will automatically switch to Bluetooth mode and will be ready to be connected to a device.

**Stage 2:** Open the Bluetooth menu of your smartphone or computer and select "TNB XPORE +" in the list of Bluetooth devices.

**Stage 3:** The speakers will emit a sound and the LED will stay on once pairing has been successful. In the event of failure, switch off the speakers and hold down the "ON" button and restart the pairing process from the beginning.

## TWS FUNCTIONS

---

1. Switch off the Bluetooth on your telephone and make sure that the speakers are not connected to any other device (also, unplug the auxiliary cable).
2. Select one of them to be the main speaker. First of all click on the TWS button of the main speaker, then both speakers will connect automatically.
3. Activate Bluetooth now on your smartphone or other device and select "TNB XPLORE +" in the list of Bluetooth devices. If you wish to connect a PC or other devices with audio via an Aux cable, please select the main unit.
4. Once the speakers have been connected to each other, they will automatically connect next time you switch them on. To unpair the devices, just press and hold the TWS button.

## FUNCTIONS

---

- Press and hold the "ON button" to switch the speakers on or off
- Press "ON" briefly to Play/Pause
- Press "+" or "-" to increase / decrease the volume
- Press and hold the "+" or "-" to go to the next or previous track
- When you receive a call, press briefly on to reply or hang up
- When you receive a call, press and hold to reject the call.
- To change the speaker lights, double click the "ON" button.
- To restart the speakers or unpair them (Bluetooth or TWS), press and hold

## FEATURES

---

**Bluetooth version: 5.0**

**Integrated lithium ion battery: 7.2 V 2500 mAh**

**Play time: 12 hours (50% volume level)**

**Charging time: 3 - 4 hours (5V 2A)**

**Weight: 680 g**

**Signal-to-noise ratio: 96 dB +/- 3 dB**

**Magnet diameter: 6Ω 29.6mm\*1 + 4Ω 52\*90.8MM\*1**

**Power: 30 W**

**Range: 10 m**

## NEED HELP?

---

Concerned about the satisfaction of our customers, you can contact us at [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Maintenance, troubleshooting, miscellaneous information about this product, please visit our website: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)



- 1** ON/OFF – Play/Pause
- 2** LED battery
- 3** Increase volume / Next track
- 4** Decrease volume / Previous track
- 5** TWS (True Wireless Stereo)

- 6** Operating status LED
- 7** Bluetooth / Restart – pick up / reject call
- 8** Auxiliary input socket
- 9** Charging port

## **ES - AGRADECIMIENTOS**

**Enhorabuena por su compra y gracias por confiar en T'nB. Nuestros productos cumplen la normativa en vigor. Antes de utilizar este producto le recomendamos que lea detenidamente las instrucciones y las normas de seguridad y que conserve este manual para futuras consultas.**

## **NORMAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES**

- No se aplicará ninguna garantía en caso de uso incorrecto.
- T'nB no se hace responsable en caso de no cumplir las normas de seguridad.
- Manipule el producto con precaución.
- La alimentación del dispositivo debe tener las características previstas inicialmente.
- La toma de corriente de los equipos eléctricos debe instalarse cerca de dichos equipos y ser accesible.
- No coloque un objeto inflamable, una sustancia explosiva o un objeto peligroso cerca del dispositivo.
- Utilice y conserve el dispositivo únicamente en un entorno donde la temperatura se sitúe entre 0 y 40 °C.
- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.
- Este dispositivo no está diseñado para personas (incluido niños) con una capacidad física, sensorial o mental reducida o bien personas sin experiencia o conocimiento, salvo en caso de que reciban, a través de una persona responsable de su seguridad, una vigilancia o unas instrucciones previas sobre el uso del dispositivo.
- No desmonte el dispositivo ni trate de repararlo o modificarlo usted mismo.
- No utilice el dispositivo si ha sufrido algún golpe o daño.
- Para evitar todo riesgo de electrocución, desconecte el dispositivo de la alimentación principal y de cualquier aparato antes de limpiarlo o si no lo está utilizando.
- Utilice exclusivamente los accesorios y los conectores suministrados. El uso de otro accesorio no previsto para este fin puede dañar el dispositivo de forma irreversible.
- Antes de limpiar el producto, compruebe que está apagado y frío. No utilice lubricante u otro producto que pueda dañar el dispositivo.
- T'nB no se hace responsable en caso de daños derivados de un mal uso del producto o de su uso con un aparato de características eléctricas no compatibles.
- Salvo que se especifique lo contrario, no utilice nunca el dispositivo bajo la lluvia, en lugares húmedos o cerca de una fuente de agua.
- Salvo que se especifique lo contrario, este producto está destinado a un uso en interior exclusivamente.
- Si se trata de un dispositivo inalámbrico, no deje el producto cerca de tarjetas de crédito u otros dispositivos de almacenamiento de datos.
- No utilice dispositivos inalámbricos cerca de fuentes comunes de interferencias, como cables de alimentación, hornos microondas, lámparas fluorescentes, cámaras de video inalámbricas y teléfonos fijos inalámbricos.
- Para mejorar la calidad y la intensidad de la señal inalámbrica, reduzca el número de dispositivos activos que funcionen en la misma banda de frecuencia inalámbrica.

## **CARGAR EL ALTAZOZ**

Para cargar el altavoz, utilice el cable de carga de tipo C suministrado con el producto. Una vez finalizada la carga, se encenderán cuatro luces naranjas.

## **MODO BLUETOOTH**

**Nota:** Este altavoz presenta la certificación IPX7, es decir, resiste una inmersión en agua hasta un metro de profundidad durante 30 minutos. Compruebe que las tapas de silicona que protegen las entradas USB estén cerradas herméticamente cuando el altavoz entre en contacto con el agua. Todo uso abusivo o que no respete estas condiciones puede conllevar un riesgo de daño del producto,

## EMparejamiento

- Fase 1:** Para encender el altavoz, pulse prolongadamente el botón «ON». El altavoz pasará automáticamente a modo Bluetooth y estará listo para conectarse con un dispositivo.
- Fase 2:** Abra el menú Bluetooth del teléfono o el ordenador y seleccione «TNB XPORE +» de la lista de los dispositivos Bluetooth.
- Fase 3:** El altavoz emitirá una señal sonora y la LED permanecerá encendida en verde, lo que significa que se ha efectuado el emparejamiento. En caso contrario, apague el altavoz (pulse prolongadamente el botón «ON») y repita el procedimiento de emparejamiento desde el principio.

## funciones TWS

1. Apague el Bluetooth en el teléfono o dispositivo y compruebe que los altavoces no estén conectados a ningún dispositivo (retire también el cable auxiliar).
2. Elija uno de los dos altavoces como altavoz principal. En primer lugar, haga clic en el botón TWS del altavoz principal, los dos altavoces se conectarán automáticamente.
3. A continuación, active el Bluetooth en el teléfono u otro dispositivo y seleccione «TNB XPORE +» de la lista de dispositivos Bluetooth. Si desea conectar un PC u otros dispositivos con audio a través de un cable Aux, seleccione la unidad principal.
4. Una vez conectados los altavoces entre ellos, se conectarán de nuevo automáticamente en cuando se enciendan. Para suprimir este emparejamiento, solo es necesario pulsar prolongadamente el botón TWS.

## funciones

- Pulse prolongadamente el botón «ON» para encender o apagar el altavoz.
- Pulse brevemente el botón «ON» para seleccionar Play/Pausa.
- Pulse brevemente los botones «+» o «-» para subir o bajar el volumen.
- Pulse brevemente los botones «+» o «-» para pasar a la pista siguiente o anterior.
- Para contestar o colgar una llamada, pulse brevemente .
- Para rechazar una llamada, pulse brevemente .
- Para modificar las luces del altavoz, haga doble clic en el botón «ON».
- Para reiniciar el altavoz y suprimir los emparejamientos (Bluetooth o TWS), pulse prolongadamente .

## Características

**Versión Bluetooth: 5,0**

**Batería de ion de litio integrada: 7,2 V 2500 mAh**

**Autonomía: 12 horas (50% del volumen)**

**Tiempo de carga: 3-4 horas (5 V 2 A)**

**Peso: 680 g**

**Relación señal-ruido: 96 dB +/- 3 dB**

**Diámetro del imán: 6Ω 29.6mm\*1 + 4Ω 52\*90.8MM\*1**

**Potencia: 30 W**

**Alcance: 10 m**

## ¿NECESITA AYUDA?

Nos preocupamos por nuestros clientes, por ello, puede contactarnos en [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Para aspectos relacionados con el mantenimiento, la reparación u otros datos sobre el producto, consulte nuestra página web: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)



- 
- |          |                                 |          |  |
|----------|---------------------------------|----------|--|
| <b>1</b> | ON/OFF – Play/Pausa             | <b>6</b> | LED de estado de funcionamiento                          |
| <b>2</b> | Batería LED                     | <b>7</b> | Bluetooth / Reiniciar – contestar / rechazar una llamada |
| <b>3</b> | Subir volumen / Pista siguiente | <b>8</b> | Toma de entrada auxiliar                                 |
| <b>4</b> | Bajar volumen / Pista anterior  | <b>9</b> | Puerto de carga  |
| <b>5</b> | TWS (True Wireless Stereo)      |          |  |
-

## PT - OS NOSSOS AGRADECIMENTOS

Parabéns pela sua compra e obrigada pela confiança depositada na T'nB. Os nossos produtos estão em conformidade com os regulamentos e normas em vigor. Aconselhamos que, antes da utilização deste produto, leia atentamente as instruções e as recomendações de segurança e que guarde este manual.

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

- Nenhuma garantia pode ser aplicada em caso de utilização indevida.
- A T'nB declina qualquer responsabilidade em caso de não conformidade com as instruções de segurança.
- Manusear o produto com cuidado.
- A fonte de alimentação do seu dispositivo deve corresponder às características inicialmente planeadas.
- A tomada para equipamentos elétricos deve ser instalada nas proximidades dos referidos equipamentos e ser de fácil acesso.
- Não colocar qualquer objeto inflamável, substância explosiva ou objeto perigoso nas proximidades do seu dispositivo.
- Usar e guardar o dispositivo apenas num ambiente onde a temperatura se situe entre 0°C e 40°C.
- Manter o dispositivo fora do alcance das crianças.
- Este dispositivo não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou por pessoas sem experiência ou conhecimentos, exceto se, por intermédio de uma pessoa responsável pela sua segurança, sejam vigiliadas ou tiverem obtido instruções prévias sobre a utilização do dispositivo.
- Não desmontar o dispositivo, nem tentar repará-lo ou modificá-lo por conta própria.
- Não usar o dispositivo se o mesmo tiver sofrido um choque ou se estiver danificado.
- Para evitar o risco de choque elétrico, desligue seu dispositivo da fonte de alimentação principal e de qualquer dispositivo antes de o limpar ou quando não estiver em utilização.
- Usar apenas os acessórios e conectores fornecidos. A utilização de qualquer outro tipo de acessório não destinado a este propósito pode danificar o dispositivo de forma irreparável.
- Antes de limpar, certificar-se de que o dispositivo está desligado e frio. Não usar lubrificante ou qualquer outro produto que possa danificar o dispositivo.
- A T'nB declina qualquer responsabilidade em caso de danos resultantes da utilização indevida do produto ou da utilização de um dispositivo com características elétricas incompatíveis.
- Salvo indicação em contrário, nunca usar o dispositivo debaixo de chuva, em locais húmidos ou próximo de um ponto de água.
- Salvo indicação em contrário, este produto destina-se apenas a uso interno.
- No caso de um produto sem fios, não deixar o mesmo nas proximidades de cartões de crédito ou outros meios de armazenamento de dados.
- Evitar usar os dispositivos sem fios nas proximidades de fontes comuns de interferência, tais como cabos de alimentação, fornos micro-ondas, lâmpadas fluorescentes, câmaras de vídeo sem fios e telefones fixos sem fios.
- Para melhorar a qualidade e a força do sinal sem fios, reduzir o número de dispositivos ativos a operar na mesma banda de frequência sem fios.

## CARREGAR A SUA COLUNA

Para carregar a coluna, use o cabo de carregamento tipo C fornecido com o produto. 4 luzes laranja irão acender quando a coluna estiver totalmente carregada.

## MODO BLUETOOTH

**Nota:** Esta coluna é classificada como IPX7, o que significa que pode resistir à submersão em água até 1m de profundidade durante até 30min. Certifique-se de que as tampas de silicone que protegem as entradas USB se encontram bem fechadas quando a coluna estiver em contacto com água. Qualquer uso indevido ou a não observância destas condições pode criar um risco de danos ao produto.

## **EMparelhamento**

---

**Passo 1:** Prima longamente o botão "ON" para ligar a coluna. A coluna entrará automaticamente em modo Bluetooth e estará pronta para se ligar a um dispositivo.

**Passo 2:** Abra o menu Bluetooth no seu smartphone ou computador e selecione "TNB XPLORE +" a partir da lista de dispositivos Bluetooth.

**Passo 3:** A coluna emitirá um bipe e o LED ficará verde, significando que o emparelhamento foi bem-sucedido. Se isso falhar, desligue a coluna mantendo «ON» premido e inicie o processo de emparelhamento desde o início.

## **FUNÇÕES TWS**

---

1. Desligue o Bluetooth no seu telefone ou dispositivo e certifique-se de que as colunas não estão ligadas a qualquer dispositivo (remova também o cabo auxiliar).
2. Escolha uma das duas como coluna principal. Primeiro clique no botão TWS na coluna principal. Depois as duas colunas ir-se-ão conectar automaticamente.
3. Agora ative o Bluetooth no seu telefone ou outro dispositivo e selecione "TNB XPLORE +" a partir da lista de dispositivos Bluetooth. Se pretende ligar um PC ou outros dispositivos com áudio via cabo Aux, escolha a unidade principal.
4. Assim que as colunas estiverem ligadas entre si, as mesmas ir-se-ão ligar automaticamente na próxima vez que for ligado. Para remover este emparelhamento, tudo o que precisa de fazer é manter pressionado o botão TWS

## **FUNÇÕES**

---

- Prima longamente «ON» para ligar ou desligar a coluna
- Prima brevemente «ON» para alternar para Reproduzir/colocar em pausa
- Prima brevemente «+» ou «-» para aumentar ou diminuir o volume
- Prima longamente «+» ou «-» para saltar para a faixa seguinte ou anterior
- Ao receber uma chamada, prima rapidamente para atender ou desligar
- Ao receber uma chamada, mantenha premido para a recusar.
- Para alterar as luzes da coluna, clique duas vezes no botão «ON».
- Para redefinir a coluna e excluir os emparelhamentos (bluetooth ou TWS), prima longamente

## **CARACTERÍSTICAS**

---

**Versão Bluetooth:** 5.0

**Bateria de íon de lítio integrada:** 7,2V 2500mAh

**Autonomia:** 12 horas (50% do volume)

**Tempo de carregamento:** 3 a 4 horas (5V 2A)

**Peso:** 680g

**A relação sinal-ruído:** 96 dB +/- 3 dB

**Diâmetro de íman:** 6Ω 29.6mm\*1 + 4Ω 52\*90.8MM\*1

**Potência:** 30 W

**Alcance:** 10 m

## **PRECISA DE AJUDA?**

---

Preocupados com a satisfação dos nossos clientes, fornecemos a possibilidade de nos contactar através do email [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Para obter informações sobre manutenção, reparações e outras informações sobre o produto, consulte o nosso Website: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)



- 1** ON/OFF – Reprodução/pausa
- 2** LED da bateria
- 3** Aumentar o volume / Faixa seguinte
- 4** Diminuir o volume / Faixa anterior
- 5** TWS (True Wireless Stereo)

- 6** LED de estado de funcionamento
- 7** Bluetooth / Reiniciar – atender / rejeitar uma chamada
- 8** Tomada de entrada auxiliar
- 9** Porta de carregamento

## **BG - НИЕ ВИ БЛАГОДАРИМ**

**Поздравления за вашата покупка, благодарим за доверието към Т'пВ. Нашите продукти съответстват на действащата законодателна уредба и норми. Съветваме ви преди да използвате продукта, да прочетете внимателно инструкциите и указанията за безопасност, както и да съхранявате тази инструкция.**

## **ВАЖНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

- Гаранцията не важи в случай на неправилна употреба.
- Т'пВ не носи отговорност за случайните на неспазване на указанията за безопасност.
- Използвайте продукта с повишено внимание.
- Захранването на вашето устройство трябва да съответства на първоначално предвидените характеристики.
- Захранващият контакт на електрическото оборудване трябва да бъде инсталиран в близост до него и да бъде лесно достъпен.
- Не поставяйте възпламенени предмети, експлозивни вещества или опасни предмети в близост до вашето устройство.
- Използвайте и съхранявайте вашето устройство само в среда с температура от 0°C до 40°C.
- Пазете от деца.
- Този продукт не е подходящ за употреба от лица (включително деца), чиито физически, сегивни или ментални способности са ограничени или от лица, които нямат опит или познания, освен в случаите, в които те са под надзора на лицето, отговорно за тяхната безопасност или са получили инструкции относно употребата на устройството.
- Не разглеждайте устройството и не се опитвайте да го модифицирате или поправяте сами.
- Не използвайте устройството, ако той е претърпял удар или повреда.
- За да избегнете всякачък риск от токов удар, изключете вашето устройство от главното електрическо захранване преди да го почистите или когато не го използвате.
- Използвайте единствено предоставените аксесоари и свързващи елементи. Използването на всякачък друг вид аксесоар, който не е предвиден за тази цел, би могло да повреди безвъзвратно вашето устройство.
- Преди да пристъпите към почистване уверете се, че устройството е изключено и не е загрято. Не използвайте смазыващо вещество или друг продукт, който би могъл да го повреди.
- Т'пВ не носи никаква отговорност за случайните на повреда на устройството поради неправилно използване или използването му при несъответстващи електрически характеристики.
- Освен ако не бъде изрично указано, никога не използвайте устройството при дъжд, на влажни места или в близост до воден източник.
- Освен ако не бъде изрично указано продуктът е предназначен за употреба в затворено помещение.
- В случай, че продуктът е безжичен, моля, не го оставяйте в близост до кредитни карти или други носители са съхранение на данни.
- Избягвайте използването на безжичните устройства в близост до източници на съпътстващи интерференции, като например захранващи кабели, микровълнови фурни, флуоресцентни лампи, безжични видеокамери и безжични стационарни телефони.
- За да се подобрят качеството и интензивността на безжичния сигнал, намалете броя активни устройства, функциониращи на същата безжична честотна лента.

## **ЗАРЕЖДАНЕ НА ВИСОКОГОВОРИТЕЛЯ**

За да заредите високоговорителя, използвайте кабела за зареждане тип C, доставен с вашия продукт.

4 оранжеви индикатора ще светнат, когато високоговорителят е напълно зареден.

## **РЕЖИМ BLUETOOTH**

**Забележка:** Този високоговорител е с клас на защита IPX7, което означава, че може да издържи потапяне във вода на дълбочина до 1 м до 30 минути. Проверете дали силиконовите капаци, предпазващи USB входовете, са пълно затворени, когато високоговорителят е в контакт с водата. Всяка злоупотреба или неспазване на тези условия може да създаде риск от повреда на продукта.

## СВЪРЗВАНЕ

**Стъпка 1:** Натиснете продължително бутона « ON » за да включите високоговорителя. Високоговорителят автоматично преминава в режим Bluetooth и е готов за свързване с периферно устройство.

**Стъпка 2:** Отворете Bluetooth менюто на вашия смартфон или компютър и изберете « TNB XPLORE + » от списъка с Bluetooth периферни устройства.

**Стъпка 3:** Високоговорителят ще издаде звуков сигнал и светодиодът ще остане да свети в зелено, което означава, че свързването е успешно. Ако не успеете, изключете високоговорителя, като задържите « ON » натиснат и започнете процеса на свързване отново.

## TWS ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Изключете Bluetooth на телефона или на устройството и се уверете, че високоговорителите не са свързани с никакво устройство (манхнете също спомагателния кабел).
- Изберете един от двета като основен говорител. Първа щракнете върху бутона TWS на основния говорител, след което двета високоговорителя ще се свържат автоматично.
- След това активирайте Bluetooth на телефона или на друго устройство и изберете « TNB XPLORE + » от списъка с Bluetooth периферни устройства. Ако искате да свържете компютър или други устройства с аудио чрез Aux кабел, моля, изберете основното устройство.
- След като високоговорителите са свързани помежду си, те автоматично ще се свържат отново при следващото включване. За да премахнете това включване помежду им, натиснете дълго бутона TWS.

## ФУНКЦИИ

- Натиснете продължително « ON », за да включите или изключите високоговорителя
- Натиснете за кратко « ON », за да превключите на Възпроизвеждане / Пауза
- Натиснете за кратко « + » или « - » за да увеличите или намалите
- Натиснете продължително « + » или « - » за да преминете към следващата или предишната песен
- Когато получите обаждане, натиснете за кратко за да отговорите или да затворите
- Когато получите обаждане, натиснете продължително за да го отхвърлите.
- За да смените светлините на високоговорителя, щракнете двукратно върху бутона « ON ».
- За да рестартирате високоговорителя и да премахнете взаимното свързване (bluetooth или TWS), натиснете продължително

## ХАРАКТЕРИСТИКИ

**Bluetooth версия: 5.0**

**Вградена литиево-йонна батерия: 7,2V 2500mAh**

**Издръжливост на батерията : 12 часа (50% от обема)**

**Време за зареждане: 3-4 часа (5V 2A)**

**Тегло: 680 г**

**съотношение сигнал/шум: 96 dB +/- 3 dB**

**Диаметър на магнита: 6Ω 29.6mm\*1 + 4Ω 52\*90.8MM\*1**

**Мощност : 30 W**

**Обхват: 10 м**

## ИМАТЕ НУЖДА ОТ ПОМОЩ ?

За нас удовлетворението на клиента е важно, ето защо имате възможността да се свържете с нас на: info@t-nb.com. За поддръжка, ремонт, друга информация за продукта, посетете нашия интернет адрес: www.t-nb.com



- 1 ON/OFF – Възпроизвеждане / пауза
- 2 LED Батерия
- 3 Увеличаване на звука / Следваща песен
- 4 Намаляне на звука / Предишна песен
- 5 TWS (True Wireless Stereo)

- 6 LED индикатор за работно състояние
- 7 Bluetooth / Рестартиране – отговаряне / отхвърляне на повикване
- 8 Допълнително входно гнездо
- 9 Вход за зареждане

## **DE - UNSER DANK**

**Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und vielen Dank für das Vertrauen, das Sie T'nB entgegen gebracht haben. Unsere Produkte entsprechen den geltenden Vorschriften und Normen. Vor der Verwendung dieses Produkts empfehlen wir Ihnen, die Anweisungen und Sicherheitshinweise sorgfältig zu lesen und diese Anleitung aufzubewahren.**

## **WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**

- Bei missbräuchlicher Verwendung kann keine Garantie übernommen werden.
- T'nB lehnt jede Verantwortung bei Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise ab.
- Behandeln Sie das Produkt mit Sorgfalt.
- Die Spannungsversorgung Ihres Geräts muss den ursprünglich geplanten Eigenschaften entsprechen.
- Die Steckdose des elektrischen Geräts muss in der Nähe des Geräts installiert werden und leicht zugänglich sein.
- Stellen Sie keine brennbaren Gegenstände, explosive Stoffe oder gefährliche Gegenstände in die Nähe Ihres Geräts.
- Verwenden und lagern Sie Ihr Gerät nur in einer Umgebung, in der die Temperatur zwischen 0°C und 40°C liegt.
- Bewahren Sie Ihr Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Nehmen Sie Ihr Gerät nicht auseinander und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren oder zu verändern.
- Verwenden Sie Ihr Gerät nicht, wenn es Stößen oder Beschädigungen ausgesetzt war.
- Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, trennen Sie Ihr Gerät vor der Reinigung oder bei Nichtgebrauch von der Stromversorgung und von allen Geräten.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Zubehör und die Stecker. Die Verwendung eines anderen, nicht dafür vorgesehenen Zubehörs kann zu irreparablen Schäden an Ihrem Gerät führen.
- Vergewissern Sie sich vor der Reinigung, dass das Gerät ausgeschaltet und kalt ist. Verwenden Sie kein Schmiermittel oder jegliche Produkte, die das Gerät beschädigen könnten.
- T'nB übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch den Missbrauch des Produkts oder die Verwendung mit einem Gerät mit inkompatiblen elektrischen Eigenschaften entstehen.
- Wenn nicht anders angegeben, verwenden Sie Ihr Gerät niemals im Regen, an feuchten Orten oder in der Nähe von Wasser.
- Wenn nicht anders angegeben, ist dieses Produkt nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen.
- Wenn es sich um ein kabelloses Produkt handelt, lassen Sie es bitte nicht in der Nähe von Kreditkarten oder anderen Datenträgern liegen.
- Vermeiden Sie die Verwendung Ihrer kabellosen Geräte in der Nähe von häufigen Störquellen, wie z. B. Stromkabeln, Mikrowellenherden, Leuchtstoffröhren, kabellosen Videokameras und schnurlosen Haustelefonen.
- Um die Qualität und Stärke des Funksignals zu verbessern, reduzieren Sie die Anzahl der aktiven Geräte, die im gleichen Funkfrequenzband arbeiten.

## **DEN LAUTSPRECHER AUFLADEN**

Verwenden Sie zum Aufladen des Lautsprechers das mitgelieferte C-Ladekabel.  
4 orangefarbene Lämpchen leuchten, wenn der Lautsprecher vollständig aufgeladen ist.

## **BLUETOOTH-MODUS**

**Hinweis:** Dieser Lautsprecher ist nach IPX7 eingestuft, d. h. er kann bis zu 30 Minuten lang in bis zu 1 m tiefes Wasser getaucht werden. Achten Sie bitte darauf, dass die Silikonabdeckungen, die die USB-Eingänge schützen, fest verschlossen sind, wenn der Lautsprecher mit Wasser in Berührung kommt. Jede missbräuchliche oder diese Bedingungen nicht erfüllende Verwendung kann zu einer Beschädigung des Produkts führen.

## PAIRING

---

**Schritt 1:** Drücken und halten Sie den „ON“-Button, um den Lautsprecher einzuschalten. Der Lautsprecher wechselt automatisch in den Bluetooth-Modus und ist bereit, eine Verbindung zu einem Gerät herzustellen.

**Schritt 2:** Öffnen Sie das Bluetooth-Menü auf Ihrem Smartphone oder PC und wählen Sie „TNB XPLORE +“ aus der Liste der Bluetooth-Geräte.

**Schritt 3:** Der Lautsprecher gibt einen Signalton aus und die LED leuchtet grün, was bedeutet, dass das Pairing erfolgreich war. Wenn das Pairing fehlgeschlagen, schalten Sie den Lautsprecher aus, indem Sie den „ON“-Button gedrückt halten, und beginnen Sie den Pairing-Vorgang von vorn.

## TWS-FUNKTIONEN

---

1. Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Telefon oder Gerät aus, und vergewissern Sie sich, dass die Lautsprecher nicht mit einem anderen Gerät verbunden sind (entfernen Sie auch das Zusatzkabel).
2. Wählen Sie einen der beiden als Hauptlautsprecher. Klicken Sie zunächst auf die TWS-Taste am Hauptlautsprecher, dann werden beide Lautsprecher automatisch verbunden.
3. Aktivieren Sie nun Bluetooth auf Ihrem Telefon oder einem anderen Gerät und wählen Sie „TNB XPLORE +“ aus der Liste der Bluetooth-Geräte. Wenn Sie einen PC oder andere Geräte mit Audio über ein Aux-Kabel anschließen möchten, wählen Sie bitte das Hauptgerät.
4. Sobald die Lautsprecher miteinander verbunden sind, werden sie beim nächsten Einschalten der Stromversorgung automatisch wieder verbunden. Um das Pairing zu beenden, halten Sie einfach den TWS-Button gedrückt.

## FUNKTIONEN

---

- Halten Sie „ON“ gedrückt, um den Lautsprecher ein- oder auszuschalten.
- Drücken kurz „ON“ für Play/Pause
- Halten Sie „+“ oder „-“ gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.
- Halten Sie „+“ oder „-“ gedrückt, um zum nächsten oder vorherigen Titel zu springen.
- Wenn Sie einen Anruf erhalten, drücken Sie kurz auf um ihn anzunehmen oder aufzulegen.
- Wenn Sie einen Anrufladen, drücken Sie lange auf um ihn abzulehnen.
- Um die Beleuchtung des Lautsprechers zu ändern, doppelklicken Sie auf den „ON“-Button.
- Um den Lautsprecher zurückzusetzen und das Pairing (Bluetooth oder TWS) zu löschen, drücken Sie lange auf

## EIGENSCHAFTEN

---

**Bluetooth Version: 5,0**

**Eingebauter Lithium-Ionen-Akkumulator: 7,2 V 2500 mAh**

**Autonomie: 12 Stunden (50 % der Lautstärke)**

**Ladezeit: 3-4 Stunden (5 V 2 A)**

**Gewicht: 680 g**

**Signal-Rausch-Verhältnis: 96 dB +/- 3 dB**

**Magnetdurchmesser: 6Ω 29.6mm\*1 + 4Ω 52\*90.8MM\*1**

**Leistung: 30 W**

**Reichweite: 10 m**

## BENÖTIGEN SIE HILFE?

---

Uns liegt die Zufriedenheit unserer Kunden am Herzen und Sie haben Sie die Möglichkeit, uns unter [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com) zu kontaktieren. Für Wartung, Störungsbehebung, diverse Informationen über diese Produkt besuchen Sie bitte unsere Website: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com).



- 1** ON/OFF – Play/Pause
- 2** LED-Batterie
- 3** Lautstärke erhöhen / nächster Titel
- 4** Lautstärke verringern / vorheriger Titel
- 5** TWS (True Wireless Stereo)

- 6** LED-Betriebsstatus
- 7** Bluetooth / Reset - Anruf annehmen / ablehnen
- 8** Aux-Eingangsbuchse
- 9** Ladeanschluss

## IT - I NOSTRI RINGRAZIAMENTI

Congratulazioni per l'acquisto, ti ringraziamo per la fiducia che hai risposto in T'nB. I nostri prodotti sono conformi ai regolamenti e alle norme vigenti. Prima dell'utilizzo del prodotto, ti consigliamo di leggere attentamente le istruzioni e le istruzioni di sicurezza, e di conservare il presente manuale.

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

- Nessuna garanzia può essere applicata in caso di uso improprio.
- T'nB declina ogni responsabilità in caso di mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza
- Manipolare il prodotto con precauzione.
- L'alimentazione del dispositivo deve corrispondere alle caratteristiche iniziali previste
- La presa di corrente dei dispositivi elettrici deve essere installata vicino a tali dispositivi e deve essere facilmente accessibile.
- Non posizionare alcun oggetto infiammabile, sostanza esplosiva o oggetto pericoloso vicino al dispositivo.
- Utilizzare, conservare il dispositivo solo in un ambiente la cui temperatura sia tra i 0°C e i 40°C.
- Tener il dispositivo lontano dalla portata dei bambini.
- Il dispositivo non è progettato per essere utilizzato da persone (bambini compresi) le cui capacità fisiche, o mentali, sono ridotte, o da persone senza esperienza o conoscenza, eccetto se ne possono beneficiare, tramite la mediazione di una persona responsabile della loro sicurezza, monitoraggio o con istruzioni precedenti relative all'uso del dispositivo. préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Non smontare il dispositivo né tentare di ripararlo o modificarlo da soli..
- Non utilizzare il dispositivo se ha subito urti o danni.
- Per evitare il rischio di scosse elettriche, scollegare il dispositivo dalla fonte di alimentazione e da tutti i dispositivi prima di pulirlo o quando non è in uso.
- Utilizzare solo gli accessori e i connettori forniti in dotazione. L'uso di altro tipo di accessori non previsti a tale scopo rischierebbe di danneggiare il dispositivo in maniera irreparabile.
- Prima della pulizia assicurarsi che il dispositivo sia spento e freddo. Non utilizzare lubrificanti o altri prodotti che potrebbero danneggiare il dispositivo.
- T'nB declina ogni responsabilità in caso di danni derivanti da un uso improprio del prodotto o da un utilizzo con un dispositivo con caratteristiche elettriche incompatibili..
- Salvo indicazioni contrarie, non utilizzare mai il dispositivo sotto la pioggia, in luoghi umidi o vicino a fonti d'acqua.
- Salvo indicazioni contrarie, il prodotto è concepito solo per uso interno.
- In caso di prodotto wireless, non lasciare il prodotto vicino a carte di credito o altri supporto di stocaggio dati.
- Evitare di usare il dispositivo wireless vicino a fonti di interferenze, come cavi di alimentazione, fornì a microonde, lampade fluorescenti, videocamere wireless e cordless.
- Per migliorare la qualità e l'intensità del segnale wireless, ridurre il numero di dispositivi attivi funzionanti sulla stessa gamma di frequenza wireless.

## RICARICA L'ALTOPARLANTE

Per ricaricare l'altoparlante, utilizzare il cavo di tipo C fornito con il prodotto. 4 luci arancioni si accendono quando l'altoparlante è completamente carico.

## MODALITÀ BLUETOOTH

**Avvertenze:** Questo altoparlante ha lo standard IPX7, ce il che significa che può resistere all'immersione in acqua fino a 1m di profondità per una durata massima di 30minuti. Assicurarsi che le coperture in silicone che proteggono gli ingressi USB siano ermeticamente sigillate quando l'altoparlante è a contatto con l'acqua. Qualsiasi uso improprio o mancato rispetto di queste condizioni può comportare il rischio di danni al prodotto.

## COLLEGAMENTO

---

**Passaggio 1:** Premere a lungo il pulsante "ON" per accendere l'altoparlante. L'altoparlante entrerà automaticamente in modalità Bluetooth e sarà pronto per la connessione a un dispositivo.

**Passaggio 2:** Apri il menu Bluetooth su smartphone o computer e seleziona «TNB XPLORE +» dall'elenco dei dispositivi Bluetooth.

**Passaggio 3:** L'altoparlante emetterà un segnale acustico e il LED rimarrà acceso verde, questo significa che l'accoppiamento è riuscito.

Se ciò non riesce, spegnere l'altoparlante tenendo premuto «ON» e riavviare il processo di associazione dall'inizio.

## CARATTERISTICHE TWS

---

1. Disattiva il Bluetooth su telefono o dispositivo e assicurati che gli altoparlanti non siano collegati a nessun dispositivo (rimuovi anche il cavo aux).
2. Scegli uno dei due come oratore principale. Fare prima clic sul pulsante TWS sull'altoparlante principale, quindi i due altoparlanti si collegheranno automaticamente.
3. Ora attiva il Bluetooth sul telefono o altro dispositivo e seleziona «TNB XPLORE +» dall'elenco dei dispositivi Bluetooth. Se si desidera collegare PC o altri dispositivi con audio tramite cavo Aux, scegliere l'unità principale.
4. Una volta che gli altoparlanti sono collegati tra loro, si riconnetteranno automaticamente alla successiva accensione. Per rimuovere questo abbinamento, devi solo premere a lungo il pulsante TWS

## FUNZIONI

---

- Premere a lungo il pulsante «ON» per accendere l'altoparlante.
- Premere brevemente «ON» per passare a Play/Pausa
- Premere brevemente «+» o «-» per aumentare o diminuire il volume
- Premere a lungo «+» o «-» per passare alla traccia successiva o precedente
- Quando ricevi una chiamata, premi brevemente per rispondere o riagganciare
- Quando ricevi una chiamata, premi a lungo per rifiutarla.
- Per modificare le luci dell'altoparlante, fare doppio clic sul pulsante "ON".
- Per ripristinare l'altoparlante ed eliminare gli abbinamenti (bluetooth o TWS), premere a lungo.

## CARATTERISTICHE

---

### Versione Bluetooth: 5.0

Batteria ioni di litio integrata: 7,2V 2500mAh

Autonomia: 12 ore (50% del volume)

Tempo di ricarica: 3-4 ore (5V 2A)

Peso: 680g

rapporto segnale-rumore: 96 dB +/- 3 dB

Diametro magnete: 6Ω 29.6mm\*1 + 4Ω 52\*90.8MM\*1

Potenza: 30 W

Portata: 10 m

## OCCORRE AIUTO?

---

Nell'impegno di soddisfare i nostri clienti, siamo disponibili all'indirizzo email info@t-nb.com. Per manutenzione, riparazione, altre informazioni sul prodotto, consultare il nostro sito internet : [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)



- 1** ON/OFF – Play/pausa
- 2** Batteria LED
- 3** Alza il volume /Traccia successiva
- 4** Abbassa il volume / Traccia precedente
- 5** TWS (True Wireless Stereo)

- 6** LED di stato operativo
- 7** Bluetooth / Reimposta - rispondi / rifiuta una chiamata
- 8** Ingresso aux
- 9** Ingresso di ricarica

## NL- ONZE DANK

Gefeliciteerd met uw aankoop en bedankt voor het vertrouwen dat u in T'nB stelt. Onze producten zijn conform de kracht zijnde regelgevingen en normen. Wij raden u aan vooraleer dit product te gebruiken de instructies en de veiligheidsvoorschriften aandachtig te lezen en deze handleiding goed te bewaren.

## NL- BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Bij oneigenlijk gebruik van dit product kan er geen garantie worden verleend.
- T'nB wijst alle aansprakelijkheid af in geval van niet-naleving van de veiligheidsinstructies.
- Ga zorgvuldig om met het product.
- De elektrische voeding van uw apparaat moet overeenstemmen met de oorspronkelijk voorziene kenmerken
- Het stopcontact van elektrische uitrustingen moet in de nabijheid van deze uitrustingen geïnstalleerd worden en gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Plaats geen ontvlambare voorwerpen, explosieve stoffen of gevaarlijke voorwerpen in de buurt van uw apparaat.
- Gebruik en berg uw apparaat alleen op in een omgeving waar de temperatuur tussen 0°C en 40°C ligt.
- Houd uw apparaat buiten het bereik van kinderen.
- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen, of personen zonder ervaring of kennis, tenzij zij onder toezicht staan of voorafgaande instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Haal uw apparaat niet uit elkaar en probeer het niet zelf te repareren of aan te passen.
- Gebruik uw apparaat niet als het een schok of schade heeft opgelopen.
- Om het risico op elektrische schokken te vermijden, dient u uw apparaat van de voedingsbron en van alle apparaten los te koppelen voordat u het reinigt of indien u het niet gebruikt.
- Gebruik alleen de bijgeleverde accessoires en connectoren. Het gebruik van enig ander type accessoire dat niet voor dit doel is bedoeld, kan onherstelbare schade aan uw apparaat veroorzaken.
- Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld en afgekoeld is voordat u het reinigt. Gebruik geen smeermiddelen of andere producten die het apparaat kunnen beschadigen.
- T'nB wijst elke aansprakelijkheid af voor schade in verband met oneigenlijk gebruik van het product of gebruik met een apparaat met niet-compatibele elektrische eigenschappen.
- Tenzij anders vermeld, gebruik uw apparaat nooit in de regen, op vochtige plaatsen of in de buurt van water.
- Tenzij anders vermeld, is dit product alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- In het geval van een draadloos product mag u het product niet in de buurt van creditcards of andere gegevensopslagmedia laten.
- Vermijd het gebruik van uw draadloze apparaten in de buurt van veelvoorkomende storingsbronnen, zoals stroomkabels, magnetrons, TL-lampen, draadloze videocamera's en draadloze huistelefoons.
- Om de kwaliteit en de sterkte van het draadloze signaal te verbeteren, vermindert u het aantal actieve apparaten dat in dezelfde draadloze frequentieband actief is.

## UW LUIDSPREKER OPLADEN

Om uw luidspreker op te laden, gebruikt u de Type C-oplaadkabel die bij uw product is geleverd. 4 oranje lampjes branden zodra de luidspreker volledig is opgeladen.

## BLUETOOTH-MODUS

**Opmerking:** Deze luidspreker heeft een IPX7-classificatie, wat betekent dat hij bestand is tegen onderdompeling in water tot 1 m diep gedurende maximaal 30 minuten. Zorg ervoor dat de silicone afdekkingen die de USB-ingangen beschermen hermetisch gesloten zijn wanneer de luidspreker in contact komt met water. Elk verkeerd gebruik of gebruik buiten deze voorwaarden kan leiden tot beschadiging van het product.

## KOPPELING

---

**Step 1:** Druk langdurig op de "ON"-knop om de luidspreker in te schakelen. De luidspreker schakelt automatisch over naar de Bluetooth-modus en is klaar om verbinding te maken met een apparaat.

**Step 2:** Open het Bluetooth-menu op uw smartphone of computer en selecteer "TNB XPLORE +" uit de lijst met Bluetooth-apparaten.

**Step 3:** De luidspreker zal piepen en de LED zal groen blijven branden, wat betekent dat de koppeling geslaagd is. Als dit mislukt, schakelt u de luidspreker uit door "ON" ingedrukt te houden en begint u het koppelingsproces opnieuw vanaf het begin.

## TWS-FUNCTIES

---

- Schakel Bluetooth op uw telefoon of apparaat uit en zorg ervoor dat de luidsprekers niet op een apparaat zijn aangesloten (haal ook de aux-kabel af).
- Kies een van de twee als hoofdluidspreker. Klik eerst op de TWS-knop op de hoofdluidspreker, vervolgens zullen beide luidsprekers automatisch verbinding maken.
- Actieve nu Bluetooth op uw telefoon of ander apparaat en selecteer "TNB XPLORE +" uit de lijst met Bluetooth-apparaten. Als u een pc of andere apparaten met Audio via een Aux-kabel wilt aansluiten, kies dan het hoofdstoestel.
- Als de luidsprekers eenmaal met elkaar zijn verbonden, zullen ze automatisch weer worden verbonden wanneer ze de volgende keer worden ingeschakeld. Om deze koppeling ongedaan te maken, houdt u de TWS-knop ingedrukt

## FUNCTIES

---

- Druk langdurig op "ON" om de luidspreker aan of uit te zetten
- Druk kort op "ON" om over te schakelen naar Play/Pause
- Druk kort op "+" of "-" om het volume te verhogen of te verlagen
- Houd "+" of "-" ingedrukt om naar het volgende of vorige nummer te gaan
- Wanneer u een oproep ontvangt, drukt u kort op om te antwoorden of om op te hangen
- Wanneer u een oproep ontvangt, drukt u lang op om deze te weigeren.
- Om de verlichting op de luidspreker te veranderen, dubbelklikt u op de knop "ON".
- Om de luidspreker te resetten en de koppelingen (Bluetooth of TWS) te wissen, drukt u langdurig op

## EIGENSCHAPPEN

---

**Bluetooth-versie:** 5.0

**Geïntegreerde Lithium Ion batterij:** 7,2V 2500mAh

**Autonomie:** 12 uur (50% van het volume)

**Oplaadtijd:** 3-4 uur (5V 2A)

**Gewicht:** 680g

**Signaal - ruis verhouding:** 96 dB +/- 3 dB

**Diameter magneet:** 6Ω 29.6mm\*1 + 4Ω 52\*90.8MM\*1

**Vermogen:** 30 W

**Bereik:** 10 m

## HULP NODIG?

---

Wij willen tevreden klanten, daarom kunt u ons contacteren op [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com).

Onderhoud, depannage, diverse informatie over dit product: raadpleeg onze website: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com).



- 1** ON/OFF – Play/Pause
- 2** LED-batterij
- 3** Volume omhoog / Volgende track
- 4** Volume omlaag / Vorige track
- 5** TWS (True Wireless Stereo)

- 6** Operationele toestand LED
- 7** Bluetooth / Resetten - beantwoorden / weigeren van een oproep
- 8** Aansluiting voor hulpapparatuur
- 9** Oplaadpoort

## **RO- MULTUMIRILE NOASTRE**

Vă felicităm pentru achiziția dvs. și vă mulțumim pentru încrederea dvs. în T'nB. Produsele noastre respectă reglementările și standardele în vigoare. Înainte de a utiliza acest aparat, vă sfătuim să citiți cu atenție instrucțiunile și sfaturile de siguranță și să păstrați acest manual.

### **INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE**

- Garanția își pierde valabilitatea în cazul utilizării necorespunzătoare.
- T'nB își declină orice responsabilitate în cazul nerespectării instrucțiunilor de siguranță.
- Manipulați produsul cu grijă.
- Sursa de alimentare a dispozitivului dvs. trebuie să corespundă caracteristicilor prevăzute inițial.
- Priza de curent pentru echipamentele electrice trebuie instalată în apropierea dispozitivului respectiv și trebuie să fie ușor accesibilă.
- Nu amplasati niciodată obiect inflamabil, o substanță explozivă sau un obiect periculos lângă dispozitivul dvs.
- Utilizați și depozitați dispozitivul numai într-un mediu în care temperatura este cuprinsă între 0 °C și 40 °C.
- Nu lăsați dispozitivul la îndemâna copiilor.
- Acest dispozitiv nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacitate fizice, senzoriale sau mintale reduse, sau de către persoane fără experiență sau cunoștințe, cu excepția cazului în care o persoană responsabilă pentru siguranța acestora le supraveghează sau le oferă instrucțiuni în prealabil cu privire la utilizarea dispozitivului.
- Nu demontați dispozitivul și nu încercați să îl reparați sau să îl modificați singur.
- Nu utilizați dispozitivul dacă a suferit un soc sau a fost deteriorat.
- Pentru a evita riscul de electrocutare, deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare principală și de la orice dispozitiv înainte de a-l curăța sau când nu îl utilizați.
- Utilizați numai accesorii și conectorii furnizați. Utilizarea oricărui alt tip de accesoriu care nu este destinat acestui scop ar putea deteriora dispozitivul dvs. în mod iremediabil.
- Înainte de curățare, asigurați-vă că dispozitivul este oprit și răcit. Nu utilizați lubrifiant sau orice produs care ar putea deteriora aparatul.
- T'nB își declină orice responsabilitate în cazul deteriorării rezultate din utilizarea necorespunzătoare a produsului sau din utilizarea împreună cu un dispozitiv cu caracteristici electrice incompatibile.
- Dacă nu se specifică altfel, nu folosiți niciodată dispozitivul în ploaie, în locuri umede sau în apropierea unui punct de apă.
- Dacă nu se specifică altfel, acest produs este destinat exclusiv utilizării în interior.
- În cazul unui produs fără fir, vă rugăm să nu lăsați produsul în apropierea cardurilor de credit sau a altor suporturi de stocare a datelor.
- Evitați să utilizați dispozitivele fără fir în apropierea surselor curente de interferențe, cum ar fi cablurile de alimentare, cuptoarele cu microunde, luminile fluorescente, camerele video fără fir și telefoanele fixe fără fir.
- Pentru a îmbunătăți calitatea și intensitatea semnalului wireless, reduceți numărul de dispozitive active care funcționează pe aceeași bandă de frecvență wireless.

### **ÎNCĂRCAȚI CUTIA**

Pentru a încărca boxa, utilizați cablul de încărcare de tip C furnizat împreună cu produsul. Se vor aprinde 4 lumini portocalii atunci când boxa este complet încărcată.

### **MODUL BLUETOOTH**

**Notă:** Această boxă are clasificarea IPX7, ceea ce înseamnă că poate rezista la scufundarea în apă la o adâncime de până la 1 m, timp de până la 30 de minute. Verificați dacă protecțiile din silicon care acoperă intrările USB sunt închise ermetic atunci când boxa este în contact cu apa. Orice utilizare necorespunzătoare sau nerespectarea acestor condiții poate duce la un risc de deteriorare a produsului.

## **ASOCIERE**

---

**Pasul 1:** Apăsați lung butonul „ON” pentru a porni boxa. Aceasta va intra automat în modul Bluetooth și va fi gata să fie conectată la un dispozitiv periferic.

**Pasul 2:** Deschideți meniul Bluetooth al smartphone-ului sau computerului dvs. și selectați „TNB XPLOR+” din lista de dispozitive Bluetooth.

**Pasul 3:** Boxa va emite un semnal sonor și LED-ul va rămâne aprins verde, aceasta înseamnă că asocierea este reușită. Dacă asocierea nu reușește, opriți boxa ținând apăsat pe „ON” și repetați procesul de asociere de la început.

## **FUNCȚII TWS**

---

1. Dezactivați Bluetooth pe telefon sau pe dispozitiv și asigurați-vă că boxele nu sunt conectate la niciun dispozitiv (scoateți și cablul auxiliar).
2. Alegeți o boxă principală dintre cele două. Faceți mai întâi clic pe butonul TWS de pe boxa principală, apoi ambele boxe se vor conecta automat.
3. Activăți acum Bluetooth pe telefon sau pe alt aparat și selectați „TNB XPLOR+” din lista de dispozitive Bluetooth. Dacă doriți să conectați un PC sau alte dispozitive cu Audio prin intermediul unui cablu auxiliar, selectați unitatea principală.
4. Odată ce boxele sunt conectate între ele, acestea se vor reconecta automat la următoarea pornire. Pentru a elimina asocierea, este suficient să apăsați și să mențineți apăsat butonul TWS

## **FUNCȚII**

---

- Apăsați lung butonul „ON” pentru a porni sau a opri boxa
- Apăsați scurt butonul „ON” pentru a intra în Redare/Pauză
- Apăsați lung butonul „+” sau „-“ pentru a crește sau a reduce volumul
- Apăsați lung butonul „+” sau „-“ pentru a merge la piesa următoare sau la cea anterioară
- Când primiți un apel, apăsați scurt pentru a preluă sau a termina apelul
- Când primiți un apel, apăsați lung pentru a respinge apelul.
- Pentru a modifica luminile boxei, faceți clic de două ori pe butonul „ON”.
- Pentru a reseta boxa și a elimina asociările (bluetooth sau TWS), apăsați lung pe butonul

## **CARACTERISTICI**

---

**Versiune Bluetooth:** 5.0

**Baterie Li-Ion integrată:** 7.4V 2500mAh

**Autonomie:** 12 ore (volum 50%)

**Timp de încărcare:** 3-4 ore (5V 2A)

**Greutate:** 680g

**Raport semnal / zgomot:** 96 dB +/- 3 dB

**Diametrul magnetului:** 6Ω 29.6mm\*1 + 4Ω 52\*90.8MM\*1

**Putere:** 30 W

**Acoperire:** 10 m

## **AVEȚI NEVOIE DE AJUTOR?**

---

Ne preocupă satisfacția clienților noștri, ne puteți contacta la [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Pentru întreținere, reparări și diverse informații despre acest produs, vizitați site-ul nostru: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)



- 1** ON/OFF – Redare/pauză
- 2** LED Baterie
- 3** Creștere volum / Piesa următoare
- 4** Descreștere volum/ Piesa anterioară
- 5** TWS (True Wireless Stereo)

- 6** LED stare de funcționare
- 7** Bluetooth / Reinițializare – preluarea/respingerea apelului
- 8** Priză de intrare auxiliară
- 9** Port de incărcare

	<p><b>Courant continu</b>            Pour indiquer sur la plaque signalétique que l'appareil ne doit être alimenté qu'en courant continu; pour marquer les bornes correspondantes.</p>
	<p>A pleine puissance, l'écoute prolongée peut endommager l'oreille de l'utilisateur.</p>
	<p><b>Direct current</b>            To indicate on the rating plate that the equipment is suitable for direct current only; to identify relevant terminals.</p>
	<p>Prolonged listening at full volume can damage the user's ear.</p>
	<p><b>Corriente continua</b>            Para indicar en la placa de señalización que el equipo funciona exclusivamente con corriente continua; para identificar las terminales correspondientes.</p>
	<p>La escucha prolongada a potencia máxima puede dañar los oídos del usuario.</p>
	<p><b>Corrente contínua</b>            Para identificar na placa sinalética que o dispositivo apenas pode ser alimentado em corrente contínua; para marcar os bornes correspondentes.</p>
	<p>Na potência máxima, a audição prolongada pode danificar o ouvido do utilizador.</p>
	<p><b>Постоянен ток</b>            За обозначаване на табелката с технически данни, че оборудването е подходящо само за променлив ток; за идентифициране на съответните клеми.</p>
	<p>Продължителното слушане при пълна мощност може да увреди слуха на потребителя.</p>

	<b>Gleichstrom</b> Weist auf dem Typenschild darauf hin, dass das Gerät nur mit Gleichstrom betrieben werden darf und kennzeichnet die betreffenden Klemmen.
	Bei voller Leistung kann längeres Hören das Ohr des Benutzers schädigen.

	<b>Corrente diretta</b> Per indicare sull'etichetta che il dispositivo è adatto solo per corrente diretta; per identificare i relativi terminali.
	A piena potenza, l'ascolto prolungato può danneggiare l'orecchio dell'utilizzatore.

	<b>Gelijkstroom</b> Om aan te geven op de typeplaat dat de uitrusting enkel geschikt is voor gelijkstroom; om relevante terminals te identificeren.
	Het langdurig luisteren op het volle vermogen kan het gehoor van de gebruiker beschadigen.

	<b>Curent continuu</b> Pentru a menționa pe placă indicațoare a caracteristicilor tehnice că echipamentul este adecvat numai în cazul curentului continuu; pentru a identifica terminale relevante.
	Ascultarea timp îndelungat la volum maxim poate afecta auzul utilizatorului.

**TnB t-nb.com**

T'nB SA France / Rue Nicolas Joseph Cugnot  
PA de La Crau / 13300 Salon-de-Provence

